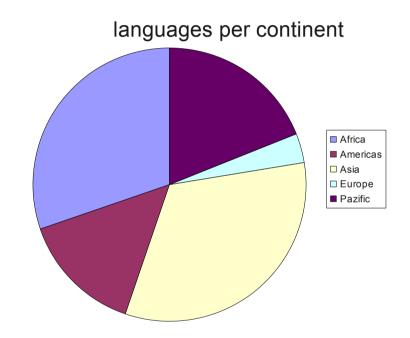
# Bioinformatische Methoden in der historischen Linguistik

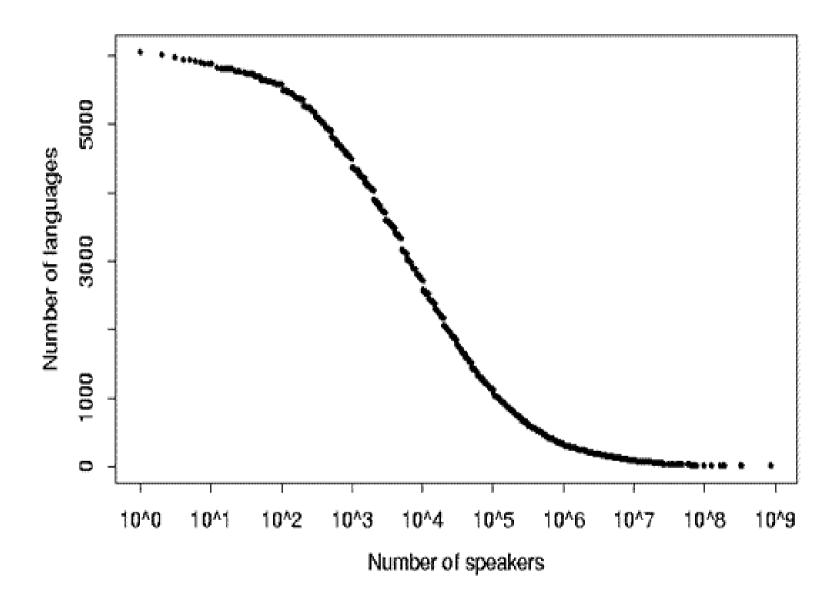
Sprachen und Sprachfamilien: Etablierte Erkenntnis

> Gerhard Jäger Forum Scientiarum 18. Januar 2013

#### Introduction

- How many languages are spoken today?
- Ethnologue (2005):6 912: table 1
- Number of speakers varies substantially



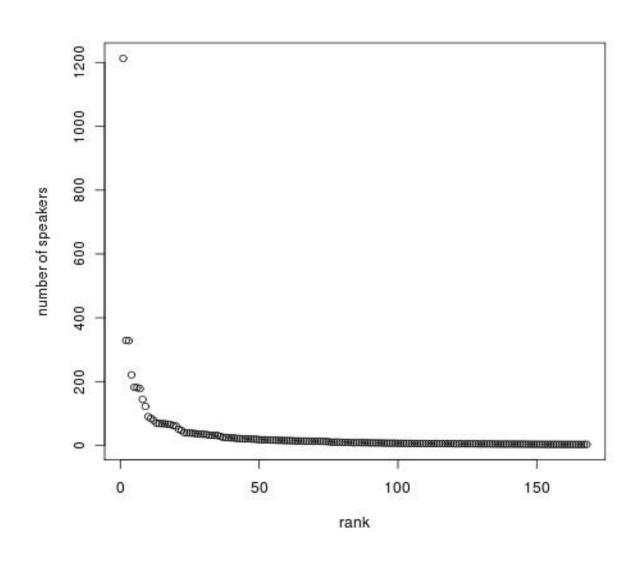


(data from 1999 edition of Ethnologue)

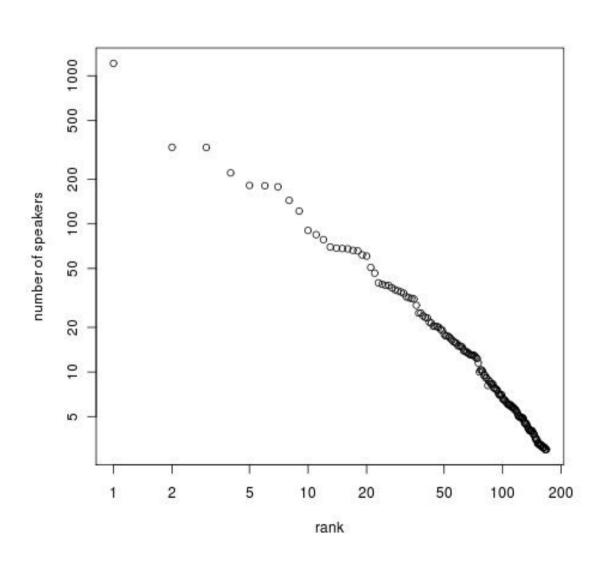
language	number of native speakers (Mill.)
----------	-----------------------------------

Mandarin	873	
Spanish	322	
English	309	
Hindi	181	
Portuguese	177	
Bengali	171	
Russian	145	
Japanese	122	
German	95	More recent data source
Wu (China)	77	More recent data source
Javanese	76	
Telugu	70	
Marathi	68	
Vietnamese	67	
Korean	67	
Tamil	66	
French	65	
Urdu	61	
Yue (Kantonese)	55	
Turkish	51	

#### Quantitative distribution



#### Quantitative distribution



- Zipfian distribution
- Number of speakers is inversely proportional to rank of a language
- Frequent distribution in linguistics/social sciences

## What counts as "speaker"?

- 1996 edition of Ethnologue: 266 million speaker of Spanish
- 1999 edition: 322 million
- Does not correspond to population growth
- Data sources are sometimes unreliable

- Arabic does not belong to "top twenty"
  - Arabic (including all variants): 202 mill. speaker (would amount to 4<sup>th</sup> rank)
  - Ethnologue treats different variants of Arabic as different languages
  - Justification: variants are mutually unintelligible.
     Algerian and Egyptian Arabic are as different as Spanish and Portuguese.

- Hindi and Urdu are the same language
  - History/politics: different writing systems, different strata of loan words
  - Regular speakers understand each other fairly well
  - If counted as one language, Hindi/Urdu would be on 4<sup>th</sup> place.

- Depending on how you count, Turkish might have higher number of speakers
  - 51 millionen speakers (46 million in Turkey)
  - However, more than 80 million people speak a language that is mutually intelligible with Turkish
  - Counting them in would bring Turkish to 10<sup>th</sup> rank

#### Serbo-Croatian

- Before Balkan wars of the nineties:
  - Serbo-Croation counted as one language
  - Two writing systems Latin alphabet in Croatia, kyrillic alphabet in Serbia
  - Continuum of dialectal variants
- Now:
  - Three languages Serbian, Croation, Bosnian

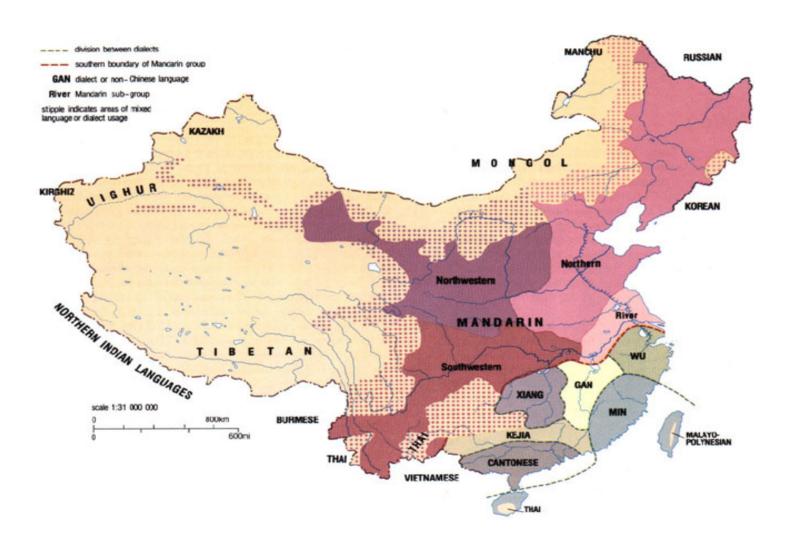
#### Skandinavian

- Norwegian and Swedish and, up to a point, also Danish, are mutually intellibible
- Count as different languages though, because they are associated with different countries

#### Chinese

- Is frequently considered a single language
- Consists of at least seven different languages (with considerable internal dialectal variation)
- Chinese is considered as a unit for cultural and political reasons, like the common writing system

#### Chinese



#### Dialect continua

- Portugese, Spanish, French and Italian are counted as different languages
- Nonetheless, local dialects changes only gradually if you travel from town to town from Portugal to Italy.
- The same holds for German and Dutch.



- Cynically speaking: A language is a dialect with an army and a navy.
- Distinction between language and dialect cannot be done by purely linguistic criteria
- In the end, it is a political and cultural decision of a linguistic community about its identity
- Criteria from Ethnologue

#### Language families

- Languages: no clearly separated unites, rather a hierarchy/tree structure.
  - Categories can be split into ever smaller units, until the level of the single speaker
  - Assumption of a meta-unit is justified if there is evidence for a common origin

#### Language families

- German belongs to the family of Indo-European
- Sometimes also called (obsolete now) "Indo-Germanic"
- It is the language family that was discovered first and is best studied

- Ancient times: little interest in comparative linguistic research
- Middle ages:
  - Written documents from many European languages
  - Wide-spread assumption that all languages originate from Hebrew
  - No real concept of language change
- Real starting point of comparative linguistics was the discovery of Sanskrit

#### William Jones 1786:

"The Sanskrit Language, whatever be its antiquity, is of wonderful structure; more perfect than the Greek, more copious than the Latin, and more exquisitely refined than either; yet bearing to both of them a stronger affinity both in the roots of verbs and the forms of grammar, than could possibly have been produced by accident; so strong indeed that no philologer could examine them at all without believing them to have sprung from some common source, which perhaps no longer exists: there is similar reason, so not quite so forcible, for supposing that both the Gothic and the Celtic, though blended with a different idiom, had the same origin with the Sanskrit; and the old Persian might be added to the same family, if this were the place for discussing any question concerning the antiquities of Persia."

Cœurdoux 1767

```
"god"
Sanskrit
                                                                 Greek
             devah
                                       Latin
                                                    deus
                                                                               theós
                          "foot"
             padam
                                                    pes, ped-is
                                                                               poús, podo-ós
                          "large"
             maha
                                                                               mégas
             viduva
                          "widow"
                                                    viduva
```

- Also grammatical similarity between Greek and Sanskrit
- Partially incorrect according to modern insights (for instance, the Greek cognate to lat. deus is Zeus, not theos

Sanskrit Latin

as-mi lam s-um

as-i you(sg.) are es

as-ti he is es-t

s-mas we are s-umus

s-tha you(pl) are es-tis

*s-anti* they are *s-unt* 

- Sanskrit as- and lat. es- both mean "to be"
- Both have allomorph s-
- Inflectional paradigm comprises both variants
- Sanskrit has additional suffix -i; otherwise the suffixes are virtually identical
- → Sufficient evidence to establish genetic relatedness

 Reconstructed paradigm of the Indo-European proto language

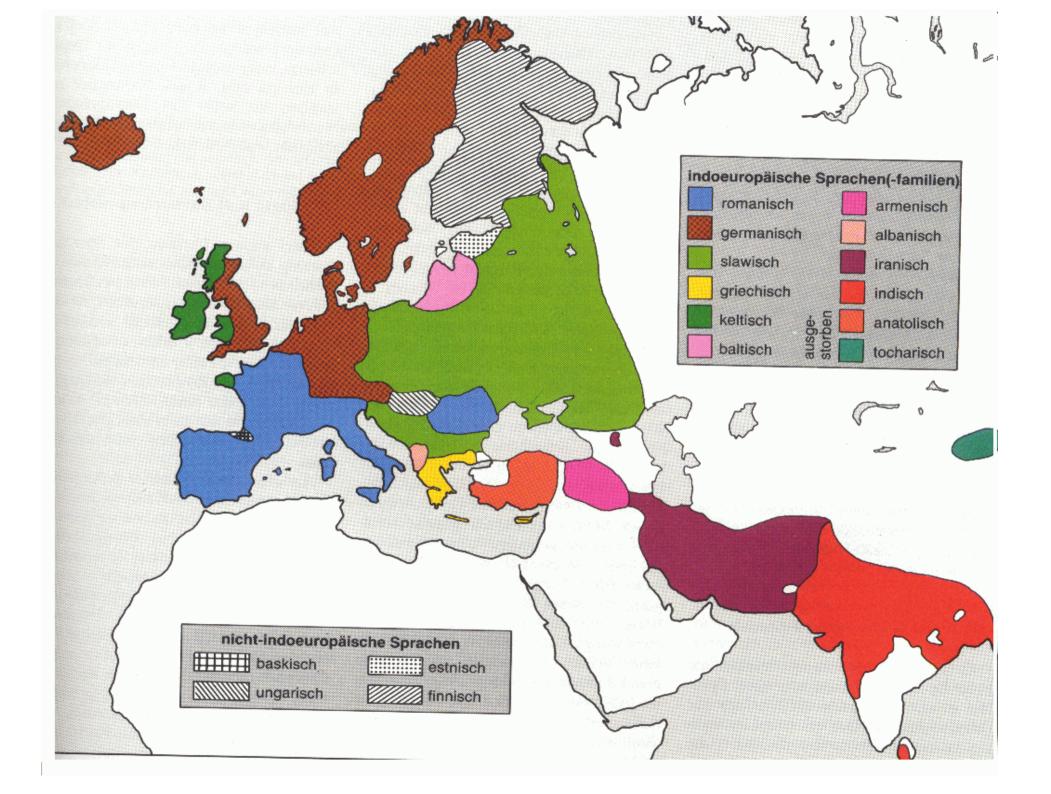
```
(V)s-(V)m(i)
Vs-(i)
Vs-t(i)
s-(V)mVs
(V)s-t(h)V
s-Vnt(i)
```

- Middle of 19<sup>th</sup> century: discovery of sound laws
- Phonological change is not arbitrary, but applies essentially to all words of a language
- For instance Grimm's Law (applies to all Germanic languages),
   High German consonant shift (applies to all High-German dialects)

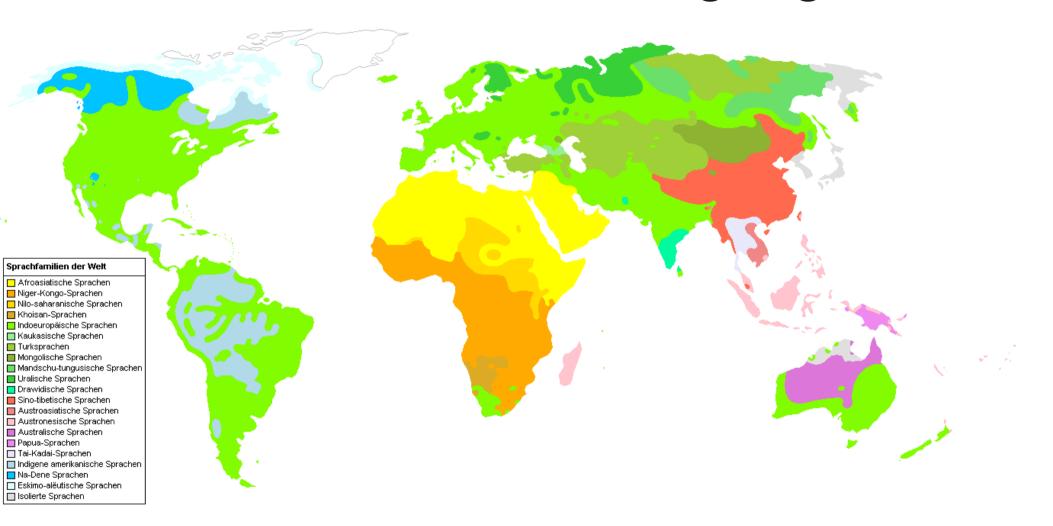
# Sound laws and the reconstruction of language families

- Applicable to other languages as well (example from Austronesian)
- Reconstruction is usually possible at most until 8,000 years into the past

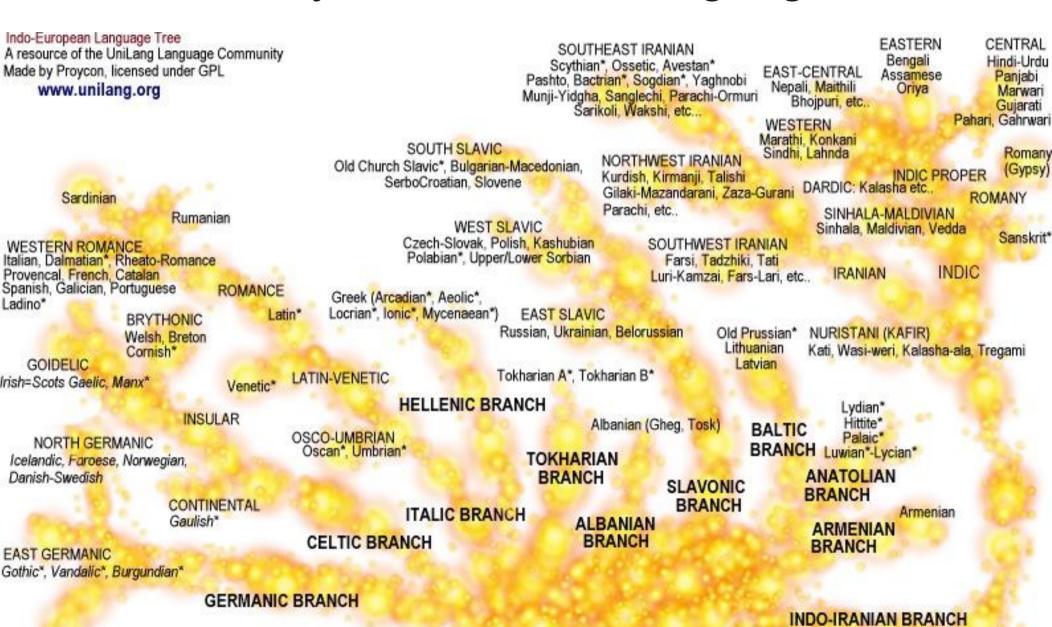
- Modern Indo-European languages are
  - All European languages except Hungarian, Finnish, Estonian, and Basque
  - Many West Asian and South Asian languages



# Distribution of IE languages



#### Family tree of the IE languages



WEST GERMANIC German-Yiddish, Luxembourgeois, Dutch-Afrikaans, Frisian, English-Scots

INDO-EUROPEAN

#### Indo-Iranian

- Indo-Aryan: Sanskrit, Hindi, Urdu, Bengali,
   Marathi, Sinhala, ...
- Iranian: Avestan, ancient Persian (cuneiform documents), Farsi, Pashto, Kurdish, Balochi, ...
- Nuristani: Kati, Prasuni, Ashkunu, Waigali,
   Gambiri, ... (small languages, mostly spoken in Pakistan/Afghanistan)

- Tocharian (extinct):
  - Was spoken in second half of the first millenium in present day China
  - About 5,000 written documents survive

#### Armenian:

Old Armenian, Eastern Armenian, Western Armenian

- Anatolian languages (extinct):
  - Hittite, Lydian, Palaic, Luwian, Lycian, Carian,
     Pisidian, Sidetic
- Phrygian (extinct)
- Thracian (extinct)
- Macedonian (extinct; was spoken during antiquity, unrelated to modern Macedonian, which is a Slavic language)

#### Balto-Slavic:

- Slavic:
  - East Slavic: Russian, Belarussian, Ukrainian, Ruthenian
  - West Slavic: Sorbian (Upper Sorbian, Lower Sorbian),
     Polabian (extinct), Polish, Pomeranian (Kashubian,
     Slovincian (extinct)), Czech, Slovak
  - South Slavic: Burgenland Croatian, Bosnian, Croatian, Molise Croatian, Macedonian, Montenegrin, Serbian, Slovenian

#### Balto-Slavic:

- Baltic:
  - Eastern Baltic: Lithuanian, Latvian, Curonian, Selonian (extinct), Semigallian (extinct)
  - Western Baltic (extinct): Old Prussian, Sudovian, Galindian, Skalvian

- Hellenic
- Albanian
- Illyrisch (extinct)
- Venetic (extinct)
- Lusitanian (extinct)

#### Celtic:

 Continental Celtic (extinct): Gaulish, Galatian, Lepontian, Celtiberian

#### - Insular Celtic:

- British languages: Cumbric (extinct), Welsh, Cornish (extinct), Breton
- Goidelic languages: Irish, Scottish Gaelic, Manx

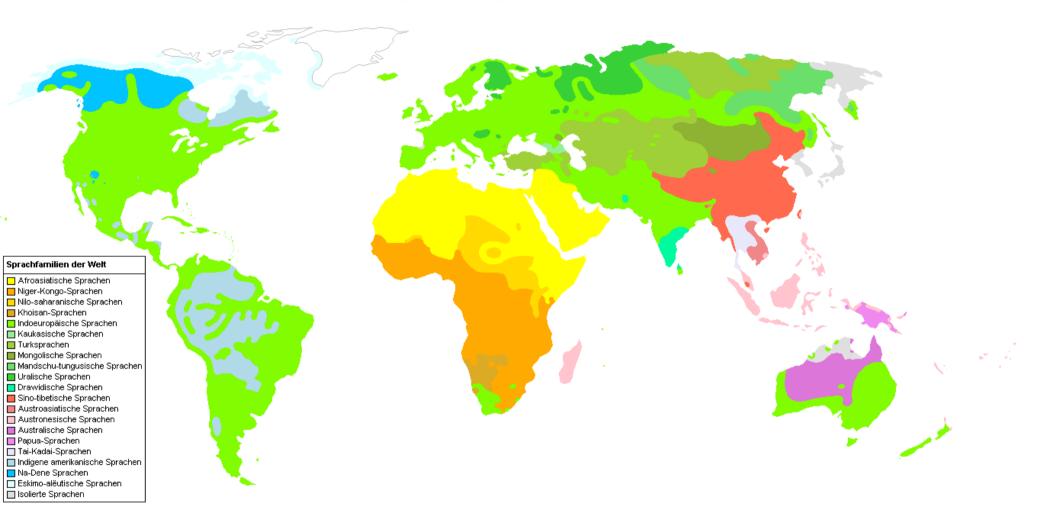
#### Germanic:

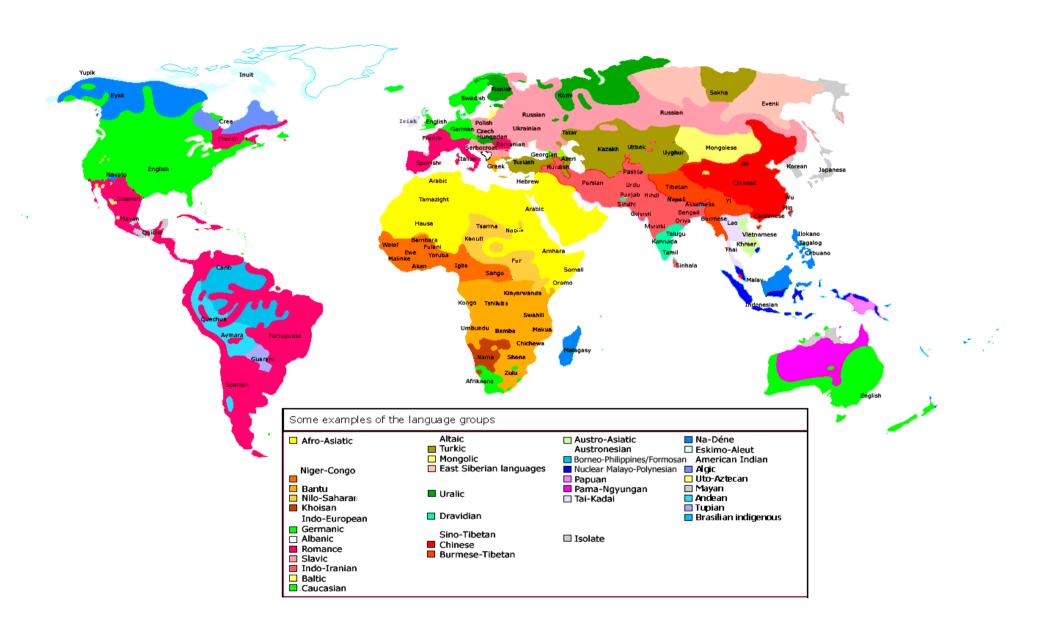
- East Germanic (extinct): Burgundian, Vandalic,
   Gothic
- North Germanic: Norwegian, Faroese, Jamtlandic, Norn (extinct), Swedish, Danish, Gutnish
- West Germanic: English, Scots, Frisian, Dutch,
   Low German, German, Swiss German, Yiddish, ...

#### • Italic:

- Latino-Faliscan: Latin (extinct), Faliscan (extinct),
   Spanish, Portuguese, French, Italian, Romanian,
   Moldovan, Catalan, Galician, Occitan, Sardinian,
   Ladin, Romansh
- Osco-Umbrian (extinct)

- Language family: group of genetically (i.e. historically) related languages
- Descent from a common proto language
- Descent has to be established via generally accepted methods
- Classification is (unavoidably) variable and sometimes subjective
- Ethnologue counts more then 100 language families





#### Afro-Asiatic

- Also called "Hamito-Semitic" (obsolete)
- subgroups:
  - Semitic (Arabic, Hebrew, Amharic, ...)
  - Berber (Tuareg, ...)
  - Egyptian (extinct)
  - Cushitic (Somali, Oromo, ...)
  - Chadic (Hausa, ...)

## Sprachfamilien

### Nilo-Saharan

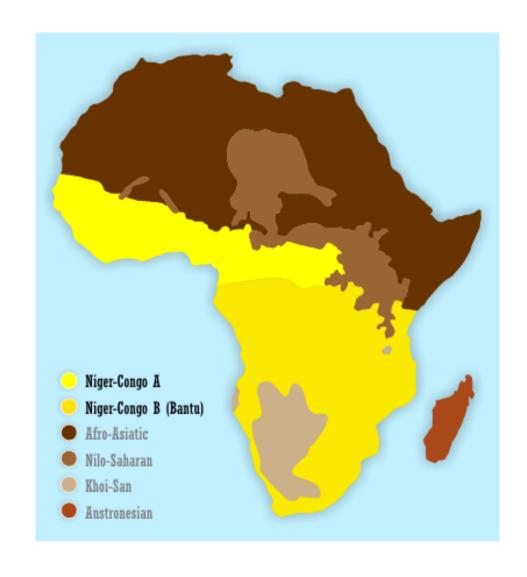
- Comprises about 200
   African languages
- Nubian, Fur, ...



## Sprachfamilien

### Niger-Congo languages

- Most important subgroup: Bantu languages
- Swahili, Rwanda,Zulu, Yoruba



## Sprachfamilien

### Khoisan languages

- Languages of the bushmen in Southern Africa
- Use click sounds (which are typologically uncommon)



#### Uralic

- subgroups
  - Finno-ugric: Hungarian, Estonian, Sami, Karelian
  - Samoyedic (< 30,000 speaker in Nothern Eurasia)



#### Altaic

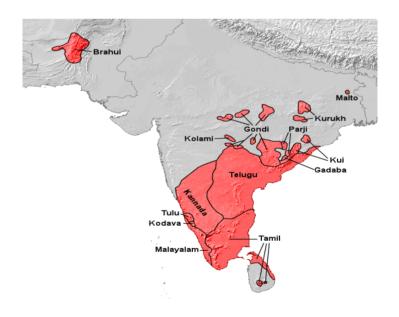
- subgroups
  - Turkic: Turkish, Turkmen, Kyrgyz, Kazakh
  - Mongolic
  - Tungusic (Northern China, East Siberia)
  - Korean
  - Japanese
- Partially controversial, especially the inclusion of Korean and Japanese

### Altaic



#### Dravidian

- Telugu, Tamil, Kannada, ...
- Spoken mainly in Southern India and Sri Lanka



#### Sino-Tibetan

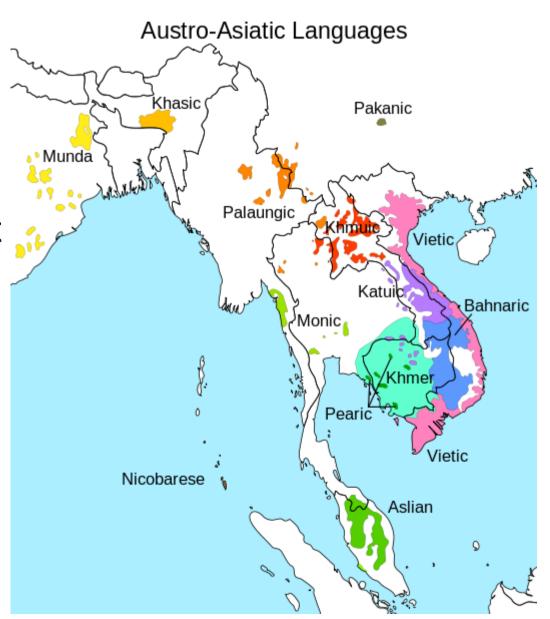
- subgroups
  - Sinitic (chinese languages)
  - Tibeto-Burman (spoken in Myanmar, Northern Thailand, Nepal, Bhutan, parts of China, India and Pakistan): Tibetan, Brahmaputran, ...

### Sino-Tibetan



### Austro-Asiatic

- Vietnamese, Khmer,
   Santali
- Spoken in South-East
   Asia and Northern
   India



#### Austronesian

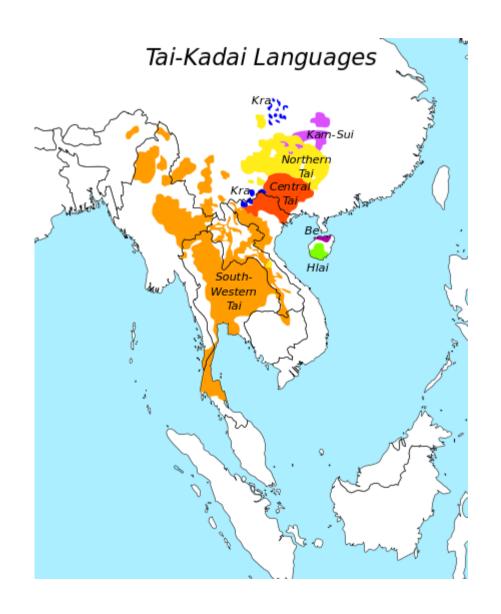
- Family with the largest geographical expansion (from Madagaskar in the West until Hawaii in the East)
- Malagasy, Javanese, Bahasa Indonesian, Tagalog, Taiwanese languages, Maori (language of the aborigines of New Zealand), polynesian languages, ...

### Austronesian



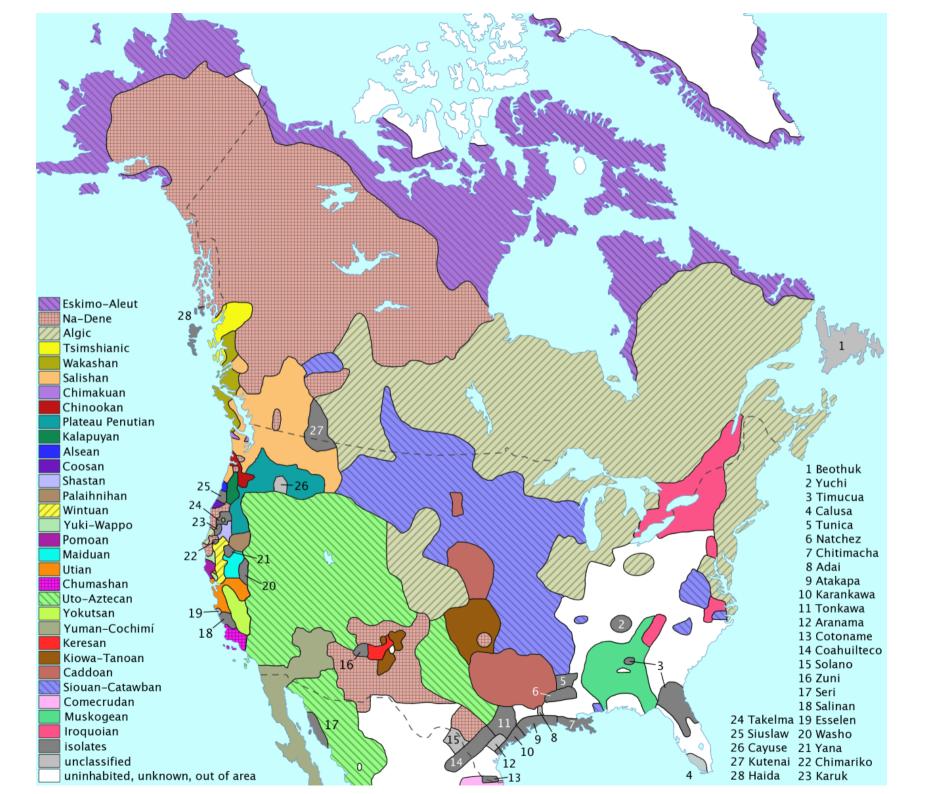
### Tai-Kadai languages

- Thai, Isan, Lao, ...
- Speculations, that Austronesian and Tai-Kadai form a single family ("Austro-Thai")



# Paleo-American language families

- Classification according to Greenberg:
  - Eskimo-Aleut
  - Na-Dene (Northern and Western North-America)
  - Amerindian (rest of North-America and South-America)
- "Amerindian" is heavily contested
- Using traditional methods, only many much smaller families can be established



- In many cases, it is impossible to come up with a clear classification
  - 700 languages in Papua-New Guinea, often unrelated to each other
  - Several hundred languages of Australian aborigines; genetic classification is unclear
  - Many "isolated" language (i.e. no genetic relationship to any other language can be established), for instance Basque